

HfU_hcf! I bZU``]b`A]hhY`ZfUb_Yb.`%)
J Yf`Y hnhYž: U\ fYf`i b hYf`J YfXUW h

B UW`Y]bYa`gWk YfYb`HfU_hcf! I bZU``]b`A]hhY`ZfUb_Yb
Yfa]hhY`h`X]Y`Dc`nY][Y[Yb`XYb` : U\ fYf`k Y[Yb`ZU\ f`Ägg][Yf
? ÒfdYfj Yf`Y hni b[``%)`J Yf`Y hnhY"

9]b`gWk YfYf`J cfZU``žXYf`Y]b` ; YZØ\`XYf`I bg]Wk Yf\Y]h]b`XYf
; Ya Y]bXY`< UfhYbghY]b`Ui g`ÒghYž`YfY][bYhY`g]Wk`Ua`%"5i [i gh
&\$&(ž`U`g`Y]b`HfU_hcf! I bZU``ni`%)`J Yf`Y hnhYb`ZØ\ fhY``8]Y
9fa]hhi b[Yb`f]Wk hYb`g]Wk`bi b`[Y[Yb`XYb`&-!`Ä\ f][Yb` : U\ fYf`ž`XYf
j YfXÄW h][h`k]fXž`ZU\ f`Ägg][Y`? ÒfdYfj Yf`Y hni b[`j Yfi fgUW h`ni
\UVYb"

8]Y` ; YZU\ fYb`XYg`@UbXj Yf_Y\ fg.
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgWk UZh

Gc`WkY`I bZÄ`Y`k YfZYb`Y]b`[fY`Yg`@Wk h`Ui Z`X]Y`F]g]_Yb`ja
`UbXk]fhgWk UZh]Wk Yb`J Yf_Y\ f`]b`ÄbX`]Wk Yb`F Y[]cbYb``8Yf`J cfZU``
YfY][bYhY`g]Wk`k Ä\ fYbX`XYf` : U\ fh`ni`Y]bYf`hfUX]h]cbY`Yb
?]fWk Y]Ä`Y]bYa`9fY][b]gž`XUg`ZØf`j]Y`Y`6Øf[Yf`j cb`6YXYi hi b[
]gh`< Äi Z][`bi hnyb`@UbXk]fhY`i bX`9]bk c\ bYf`HfU_hcfYbž`i a`ni
gc`Wk Yb`5b`ÄggYb`ni`[Y`Ub[Ybž`k cVY]`X]Y`G]Wk Yf\Y]h`cZh
i bk]ggYb`h`]Wk`[YZÄ\ fXYh`k]fX``8]Y`VYhfcZZYbYb` ; Ya Y]bXYb
a`ØggYb`g]Wk`bi b`a`]h`XYb` : c`[Yb`Y]bYg`gc`Wk Yb`I bZU``g
Ui gY]bUbXYfgYhnybž`gck c\`Ya`ch]cbU`U`g`Ui Wk`dfU_h]gWk"

8 Yf`I b[`ØW_g\ Yf[Ub[`i bX`gY]bY` : c`[Yb

8 Yf`HfU_hcf`_Ua`]b`Y]bYf`? i fj Y`j cb`XYf`GhfU`Y`UV`i bX
ØVYfgWk`i [`g]Wk`a`Y\ fZUWk ž`k cVY]`XYf` : U\ fYf`i bX`Y]bY`%, !`Ä\ f][Y
A]hZU\ fYf]b`gWk YfY`J Yf`Y hni b[Yb`Yf`]hnyb``6YgcbXYfg`hfU[]gWk`]gh

XYf`Ni ghUbX`Y]bYg`&*!`Å\`f][Yb`6Y]ZU\`fYfgž`XYf`a]h
`YVYbgVYXfc\`]WXYb`J Yf`Yhni b[Yb`]b`Y]b`? fUb`Yb\`Ui g`[YVfUW`h
k i fXY`"8]Yg`k]fZh: fU[Yb`ØVYf`X]Y`G]WXYf\`Y]h`gc`WXYf` : U\`fhYb`Ui Z
i bX`a ch]j]Yfh`a Ò[`]WXYfk`Y]gY`ni `Y]bYa` `l a XYb`_Yb`]b`XYf
; Ya`Y]bXY`ØVYf`X]Y`dFU`_h]gWXY`Bi hni b[`j cb`HfU`_hc`fYb`Ui Z
ÖZYbh]WXYb`GhfU» Yb`"

F Yhhi b[ga U» bU\`a Yb`i bX`9]bgUhn`f`ÅZhY

8]Y`gW`bY`Y`F`YU`_h]cb`Y]bYf`J]Y`nU\`j cb`F`Yhhi b[g`f`ÅZhYbž
Y]bgW`k`Y»`]W`k` : Yi`Yfk`Y\`fž`Dc`]nY]`i bX`F`Yhhi b[gX]Ybghž
j`Yf\`]bXYfhY`a Ò[`]WXYfk`Y]gY`GW`k`]a`a`YfYg`" < Y`]W`d`hYf
hfUb`gdc`fh]YfhYb`X]Y`gW`k`Yf`j`Yf`YhnhYb`DYfgc`bYb`]b`?`]b`_Ybž
k`Å\`fYbX`j]Y`Y`XYf`k`Yb][Yf`gW`k`Yf`J`Yf`YhnhYb`a]h
F`Yhhi b[gk`U[Yb`VY\`UbXY`h`k`i`fXYb`"8]Y`5bk`YgYb\`Y]h`Y]bYg
B`chZU`g`Y`gcf[Yfg`nY][hY`Ui`W`X]Y`dgmW`c`c`[]gW`Yb
5i`gk`]f`_i`b[Yb`XYg`l`bZU`g`Ui`Z`X]Y`VYhf`cZY`bYb`DYfgc`bYb`"

I bZU`i fgUW`Y`bc`W`i`b`_`Uf

8]Y`YI`U`_hY`l`fgUW`Y`XYg`l`bZU`g`V`Y]Vh`k`Y]hYf\`]b`i`b[Y`_`Åfh"
6Yf]W`hY`Y`[Yb`bU\`Yž`XUgg`XYf` : U\`fYf`b]W`h`U`_c\`c`]g]Yfh`k`Ufž
XYbbcW`]gh`Y]bY`i`a`ZUggYbXY`l`bhYfgi`W`i`b[`]a` ; Ub[`9]b
; i`hUW`hYf`k`i`fXY`VYUi`Zh`fU[hž`XYb`[Yb`Ui`Yb`5V`Ui`Z`XYg`l`bZU`g`ni
fY`_c`bghfi`]YfYbž`k`cVY]`Ui`W`X]Y`6YgW`UZZYb\`Y]h`XYf` : U\`fVU\`bž
Y]bYg` `i`bVYZYgh][hYbž`[YhYfhYb`K`Y[Yg`ž`i`bhYfgi`W`h`k`]fX`"8]YgY
5bU`mgY`_`Ö`b`bhY`Y`bhgW`Y]XYbX`gY]bž`i`a`ni`_`Ø`bZh][Y`l`bZ`Å`Y`ni
j`Yfa`Y]XYb`"

8 Yf`K`Y[`ni`f`G]W`XYf\`Y]h.`9]bY`[Yk`c\`bhY J`YfUb`hk`c`fhi`b[`bYi`ØVYf`XYb`_Yb

⇒`5bVYhfUW`h`XYf`9fY][b]ggY`g]bX`X]Y`6Øf[Yf` < UfhYbghY]bg
[YZcfXYfhž`ØVYf`X]Y`G]WXYf\`Y]h]a` `l`a` [Ub[`a`]h
`UbXk`]fhgW`UZh]WXYb` : U\`fnYi` [Yb`bUW`ni`XYb`_Yb`"GW`i` `i`b[Yb`i`bX
GYbg]V`]g]Yfi`b[`ZØf`X]Y` ; YZU\`fYb`]a` `GhfU» Ybj`Yf`_Y\`f`_`Ö`b`bhYb`j`cb
XYb`Øfh]WXYb`6Y\`ØfXYb`]b`9fk`Å[i`b[`]`Ync[Yb`k`YfXYbž`i`a`

À\b`]WXY`JcfZÀ``Y`]b`Ni`_i`bZhini`j`Yfa`Y]XYb``8]Y`FYZYI`]cb`ØVYf
gc`WXY`hfUi`f][`Yb`9fY][`b]ggY`_Ubb`XYf`;`Ya`Y]bXY`\Y`ZYbž`hfU[`]gWXY
I`bZÀ``Y`]b`XYf`Ni`_i`bZhini`j`Yf\]bXYfb`i`bX`Y]bY`g]WXYfYfY
I`a`[`YVi`b[`ZØf`U``Y`ni`gW\UZZYb"

8YhU]`g

6Ygi`WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY